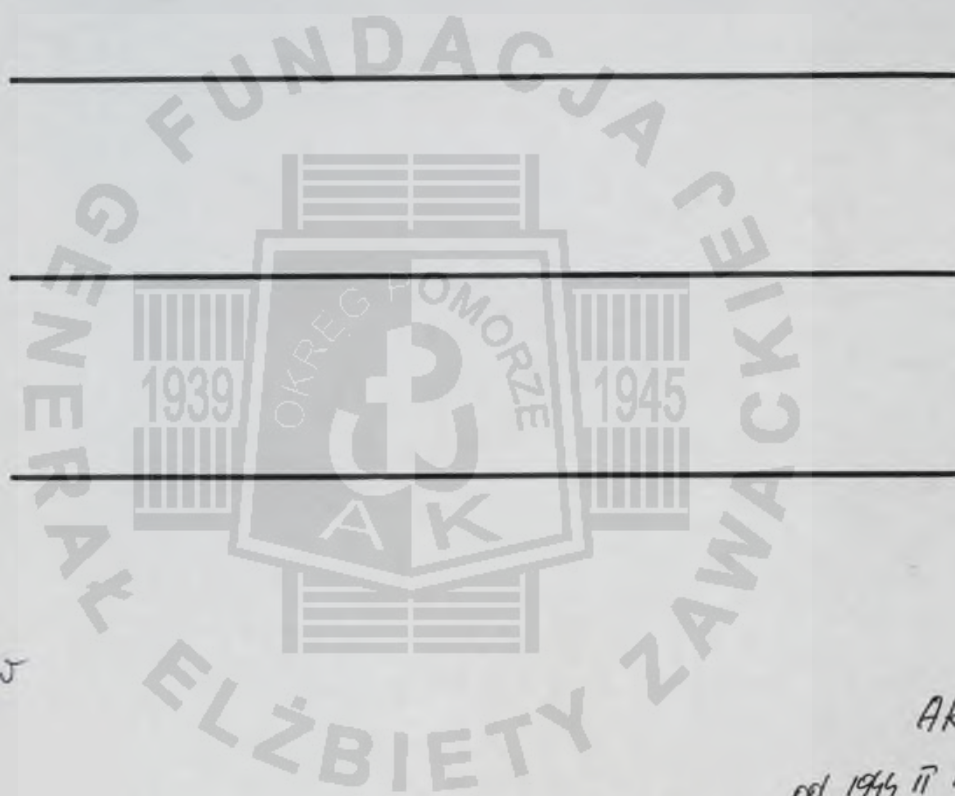


MEMORIAŁ

General Marii Wittek

M. Groch założenie karty 1998
& Rejestracji opnie 10 VI 2014



53-402 Wrocław

AK Lwów
od 1944 II AWP LWP

zdj.

bona robota

ppos.

KARDASZ Jadwiga

zam. Diug

Tasche zdejta
zob. i koncept

1810/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI

T. 810/WSK LWP

Kardasz Jadwiga

zam. Diug

I./1. Relacja ✓

K. 254

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora —

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja —

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓✓

VI Fotografie ✓

I/1 Relacja

Relacja Jadwigi Ding z d. Kardasz sporządzona
w Warszawie z datą 3 XII 1997r. według schematu relacji
o wojennej służbie kobiet-żołnierzy w I i II Armii W.P.
w latach 1939-1945

oryginał, oryg. K.2. s. 4

Relacja wpłynęła do Fundacji w 1998r.



**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
w I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona

Jadwiga Dług z domu Kondasz

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

10 XII - 1921 r. - Lwów

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Stefan Żochra-Mirek ~ Mieczysław 1939-1945

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

*Wrocław ul.
telefony -*

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

*Lwów - szkoła podś + szkoła mędrkowska
głogowska*

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

- Lwów

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ? /

*Studia... Zbrojnia - pielęgnacja
praca w stomatologii - klinicyzacja
w Lwów*

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska

5/2

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? / *A. K. - Lwów Młucha Stomatologii
ul. Dzerżyńskiego 3.*

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy / *- Nie było*

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy / *- 4 XI 1944, - Lwów
Mobilizacja Wojskomat*

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania. *- 30 V 1947 r. w stop. p. por.
W. C. N. - Nr 513*

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

- 1) *eljojdomek - 25 pułk - Batalionów - Lublin*
- 2) *4 Batalion - Expt. Drog Frachten - Sochaczew*
- 3) *Jedn. Frachten - Cech Baza Budowlana - Włocławek*
- 4) *Wydział Eksped. Transportowa - Opatów - Warszawa*

5. Jakim wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

Pracę stacji kolejowej - Wielgusówka - samodzielną

6. Jakim przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. / *Przeszkolenie w Jedn. Frachten*

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ? /

*Lublin Łausi Sochaczew - Warszawa od 4 XI 44 do 1947 r
(Otrzymała kontuzję kręgosłupa i kolana i z tego powodu przeszła
i dwie operacje, została na 2 grupę inwalidzką.
(Oleczono ją w Warszawie, stawała się - przeszła 1 grupę)*

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data / *chorągiew obywatelska p. pomor.*

*W. ON, - Rozkaz personalny - 313
z dnia 1.03. - 1952 r.*

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

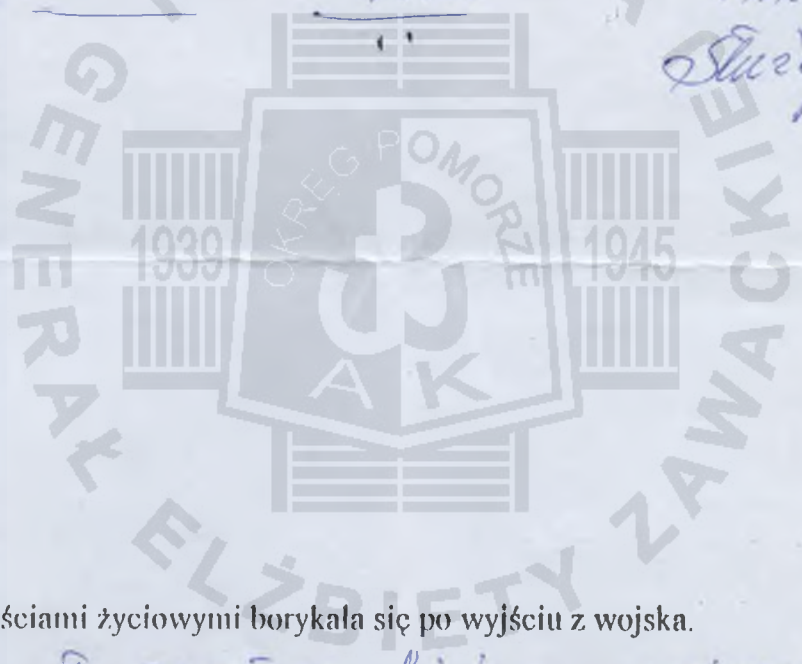
*Odznaczenia państwowe + srebrny krzyż Zasługi.
26 IV 1975 r. - Krzyż Honor. Odr. Jolski (P III - 1984 r. tytuł Odznaku
dla - Wojen i m. Wroclawia*

V. ZYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ

slużby wojskowej na życie powojenne. - *1947 r. Egzaminacja Techniczna - tytuł dyplomowanego*

*Inceza zawodowa od 1936 r - do 1980 r aż do - Emerytura w Głównym
Sturcie Techniczne!!!*



2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

*1) 1947 r. wyszedł z wojska, za opiekę inwalidzka wykonywał (obrocać jest
w domy od 1980 r (Troje dzieci - już dorosłe - Syn po szkole oficerskiej
w stop. Kpt.*

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

*13 lat grupa II
od 1991 r grupa I i II*

4. Obecny stan zdrowia

*1) z powodu po operacjach, (choroba wieńcowa)
2) Nie spieranie po - trądzikach, kolec i kępowanie!!!*

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała - *Sanitarka - Przychodnia
Szwajcarska*

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce / *Nie*

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

*1) Do opuszczenia rodzin w Łhona - na emigracji w Niemczech
Gdańsk - Nie żyje od 1950 r. i 1964 r.
Jestem wdowca od 1980 r. -
Dzieci po wykształceniu - średnie i wyższe!!!*

Pożądane załączenie:

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

Syn aktor w repertuarze - córka miała dypl. i II go stop. Wojowniczkę

Czytelny podpis

*Jadwiga Dług
Klub II Armii p. por.
ul. O. M. - Nr 313.*

Data

3 XII 1997 r

Wrocław - 53-402

ul. Mleczaka 30/m6

tel - 61-33-48

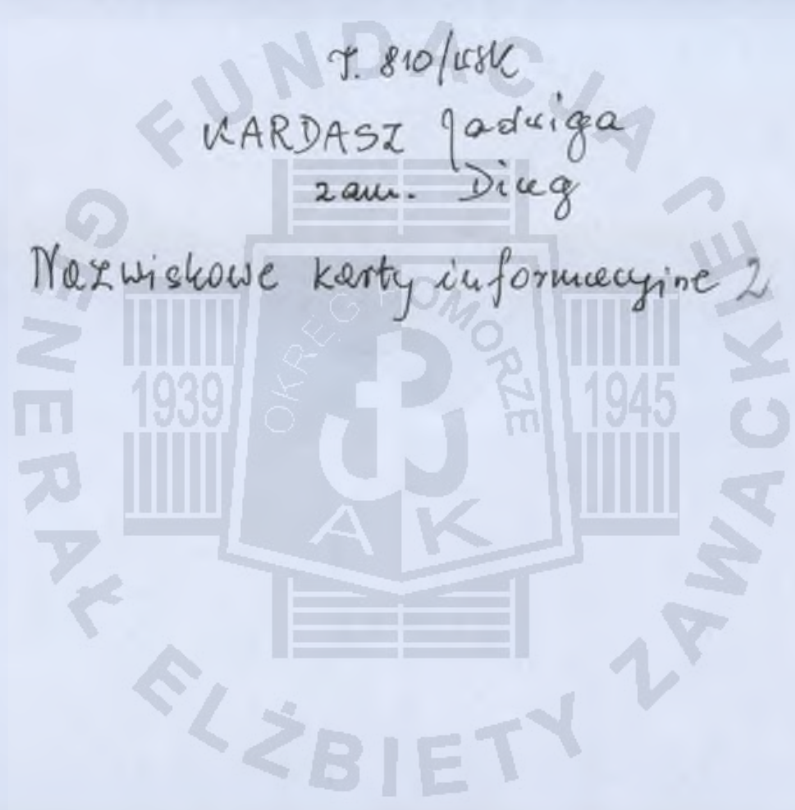
101

T. 810/USK

KARDASZ Jadwiga
zam. Diug

AK
LŚOŚ
LWP

Nazwiskowe karty informacyjne 2



i

T. 810/4SK

AK Lwów
II AWP. Lwów
od 1944r.

KARDASZ Jadwiga
zam. Dziug

Urodzona 10 XII 1921r. we Lwowie, gdzie ukończyła
Szkołę Młodzież Piłtysiańsk. Przed 1939r. pracowała
jako pielęgniarka w stomatologii chirurgicznej
w Klinice Stomatologii przy ul. Duernickiego 3
we Lwowie udzielała się w pracy kulturalnej AK
Dopiero 4 XII 1944 została jako pielęgniarka do II AWP
zdemobilizowana 30 I 1947r. w stopniu podporucznika

A. Raj 2014

zob. Relacja, T. 810/4SK

i
4 zdjęcia

T-810

II AUD
~~ZSM~~ LWP

zam. DIUG JADWIGA

zd. KARDASZ

źródło informacji:

1. relacja własna

Złożono: Pomorskie Archiwum AK

87.100 Toruń ul. Wielkie Garbary 2

JZ617 198

3/28

T. 810/WSK

LIVP

KARDASZ Jadwiga

Zam. Ding

VI. Fotografie

1. Zdj. frontowe. Batalion 4-ty. Sochaczew, 1945,
oryg. (10, x 7) szt.
2. punkt medyczny, Majdanek, 1944, oryg.
(9 x 14), szt. 1
3. W dniu odznaczenia, Wrocław, 1945, oryg.
(9 x 14) szt. 1
4. punkt medyczny - II stopniu Chorożego, 1946,
W-wa-Okęcie, oryg. (17 x 11), szt. 1

1. WSK.
Teściu osobowe

2. T. 810/WSK

3. omg., 7 x 10

4.

5. KARDASZ Jadwiga

6. Sochaczew - 1945

7. bralc

8. Uwagi; 4-ty Batalion. Ekobal.

Droga Frontowych-Regulowanych 1945r. - Sochaczew.

Puszet medycyny - lednospobowy 1 pielęgniarka

(1)

LWP



Z. Swt.



① Uty. Botanica, Expt. Drig.
Freitag - Regulonoyka
1945r ~ Socha crew
Gurkt medycy - Jeduossowoy
i pietywiorha

2) 1. WSK
Teczki osobowe

LWP

2. T. 810/WSK

3. repr., 3x14

4.

5. Kardasz Jadwiga
Pam. Dlug

6. Majdanek - 1944 r.

7. brodc

8. Uwagi: Opis tot. ma odwrócić
sporządził przez: Jadwigę Dług

Puzlit - medycyny, Majdanek - 1944 r.

25 pułk - Batalionów sanitarnych
na front. Peleg. - Jadwiga Dług
(Lwowianka)

J. Soit. 2010 r.



(2) Punkt - medycyny
Olejczak - 1944r

25 punkt - Batalion
Ochotczych na front

podleg - Jednego Dług
(Lionicka)

1. WSK
Teczki osobowe

(3)

WP

2. T. 810/WSK

3. repr.,

4.

5. Kardasz
Jadwiga
zam. Diug

6. Wroclaw 1975r.

7. brak inform.

8. Uwagi: opis

Wroclaw - klub
oficerski 26.11.1975r.

Odeznaczenia - Krzyzem Kawalerskim Odrodzenia Polski

Jadwiga Diug



Z. Sot.



Wrocław - Klub Oficerski -

26 II 1975 r. ~ Odrodzenie - Wypis

z Kalendarium Odrodzenia Polski!!!

Jadwiga Dług

4

LWP

1. WSK
Teczki osobowe
2. T. 810/WSK
3. repr., 11,5 x 17,5
- 4.
5. Kardasz Jadwiga
6. Warszawa-Okecie - 1946r.
7. brak
8. Uwagi: Rok 1946 r. w stopniu
chorążego - Punkt medyczny
1. no osobowy w Jedz. Wojsko
Warszawa-Okecie - ośrodek nad
Jednostką wojsk. + oboz jeńców wojennych.
Niemcy którzy, pracowali przy odbudowie
Warszawy. Jadwiga Kardasz

251.



Rok 1946r w stopniu
Chirurgiego - Punkt medycyny
1.wo osobny a jedna wojownik
Dziwna - Jacek - epicka uca
Jedynka wojownik + obor jenucis wojownik
Mieszka history, meczem jny adbudowce
Wlaszary!!!
Jedynka Jendasz

KARDASZ JADWIGA

zam. Diug



Firma Handlowo-Usługowa
„DIADA”
86-200 Chełmno-Grubno
Tel. (0-56) 686-28-48